

# SECRET

## ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

No. 7

SECRET/252  
12 octobre 1978

Original: anglais

### NEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII:5

#### Liste XVIII - Afrique du Sud

Le gouvernement sud-africain a fait savoir aux PARTIES CONTRACTANTES que, conformément au paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général, il se réservait le droit de modifier la Liste XVIII - Afrique du Sud pendant la période triennale commençant le 1er janvier 1976 (L/4251).

Comme suite à cette notification, le gouvernement sud-africain a décidé de retirer les concessions suivantes de la Première et de la Deuxième Partie de la Liste XVIII - Afrique du Sud:

#### PREMIERE PARTIE

N° du tarif	Désignation des produits	Taux de droit	Négociateur primitif
ex 37.01	Plaques photographiques et films plans, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou le tissu:  Plaques pour lithographie, en aluminium, sensibilisées, non impressionnées	expt.	BX <sup>1/</sup> , US
ex 84.34	Machines à fondre et à composer les caractères: machines, appareils et matériel de clicherie, de stéréotypie et similaires; caractères d'imprimerie, clichés, planches, cylindres et autres organes imprimants; pierres lithographiques, planches et cylindres préparés pour les arts graphiques (planés, grenés, polis, etc.):  Planches pour la lithographie, en aluminium, non sensibilisées (à l'exclusion des clichés pour la reproduction en offset)  Clichés pour la reproduction en offset, en aluminium, non sensibilisés	3%  expt.	BX, US  BX

<sup>1/</sup> Consolidation au taux de 10 pour cent dans le cas du Benelux

DEUXIEME PARTIE

N° du tarif	Désignation des produits	Taux de droit	Négociateur primitif
ex 84.34	Machines à fondre et à composer les caractères; machines, appareils et matériel de clicherie, de stéréotypie et similaires; caractères d'imprimerie, clichés, planches, cylindres et autres organes imprimants; pierres lithographiques, planches et cylindres préparés pour les arts graphiques (planés, grenés, polis, etc.):  Planches pour la lithographie, en aluminium, non sensibilisées (à l'exclusion des clichés pour la reproduction en offset)	expt.	UK

La ventilation des importations de produits bénéficiant des concessions s'établit comme suit:

ex 37.01.90 - Plaques pour la lithographie, en aluminium, sensibilisées, non impressionnées

	<u>1975</u> Rand	<u>1976</u> Rand	<u>1977</u> Rand	<u>Moyenne</u> <u>des trois</u> <u>années</u> Rand
Royaume-Uni	-	-	22 236	7 412
Allemagne, Rép. féd.	307 400	372 872	710 208	463 493
Etats-Unis d'Amérique	129 600	340 036	83 464	184 367
Autres pays	-	99 344	239 744	113 029
	<u>437 000</u>	<u>812 252</u>	<u>1 055 652</u>	<u>768 301</u>

ex 84.34.30 - Planches pour la lithographie, en aluminium, non sensibilisées (à l'exclusion des clichés pour la reproduction en offset)

	<u>1975</u> Rand	<u>1976</u> Rand	<u>1977</u> Rand	<u>Moyenne</u> <u>des trois</u> <u>années</u> Rand
Royaume-Uni	12 088	8 720	-	6 936
Allemagne, Rép. féd.	213 204	351 220	352 816	305 747
Etats-Unis d'Amérique	-	1 276	-	425
Autres pays	-	-	9 240	3 080
	<u>225 292</u>	<u>361 216</u>	<u>362 056</u>	<u>316 188</u>

ex 84.34.90 - Clichés pour la reproduction en offset, en aluminium,  
non sensibilisés

	<u>1975</u>	<u>1976</u>	<u>1977</u>	<u>Moyenne des</u>
	<u>Rand</u>	<u>Rand</u>	<u>Rand</u>	<u>trois années</u>
				<u>Rand</u>
Danemark	-	4 932	-	1 644
Royaume-Uni	89 048	93 636	222 728	135 137
Belgique	-	940	16 744	5 895
Allemagne, Rép. féd.	13 584	98 352	123 636	78 524
Etats-Unis d'Amérique	-	-	3 324	1 108
Autres pays	-	-	21 749	7 250
	<u>102 632</u>	<u>197 860</u>	<u>388 181</u>	<u>229 558</u>
	=====	=====	=====	=====